



LEVEL 2 • PART 1

INTEGRATED CHINESE

中文听说读写 中文聽說讀寫

Character Workbook
Simplified and Traditional Characters

Third Edition by: Yuehua Liu and Tao-chung Yao
Yaohua Shi, Nyan-Ping Bi, Liangyan Ge

THIRD EDITION



Level 2 • Part 1

Integrated Chinese

中文听说读写
中文聽說讀寫

CHARACTER WORKBOOK

Simplified and Traditional Characters

Third Edition

THIRD EDITION BY

Yuehua Liu and Tao-chung Yao
Yaohua Shi, Nyan-Ping Bi, Liangyan Ge



CHENG & TSUI COMPANY
Boston

Copyright © 2010, 2005, 1997 Cheng & Tsui Company, Inc.

Third Edition

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, scanning, or any information storage or retrieval system, without written permission from the publisher.

All trademarks mentioned in this book are the property of their respective owners.

16 15 14 13 12 4 5 6 7 8 9 10

Published by
Cheng & Tsui Company, Inc.
25 West Street
Boston, MA 02111-1213 USA
Fax (617) 426-3669
www.cheng-tsui.com
“Bringing Asia to the World”™

ISBN 978-0-88727-685-9

Cover Design: studioradia.com

Cover Photographs: Man with map © Getty Images; Shanghai skyline © David Pedre/iStockphoto; Building with masks © Wu Jie; Night market © Andrew Buko. Used by permission.

Interior Design: hiSoft

The *Integrated Chinese* series includes books, workbooks, character workbooks, audio products, multimedia products, teacher’s resources, and more. Visit www.cheng-tsui.com for more information on the other components of *Integrated Chinese*.

Printed in the United States of America

CONTENTS

Preface	v
Lesson 1:	
Character Writing Practice	1
Chinese Character Crosswords	4
Lesson 2:	
Character Writing Practice	5
Chinese Character Crosswords	9
Lesson 3:	
Character Writing Practice	11
Chinese Character Crosswords	17
Lesson 4:	
Character Writing Practice	19
Chinese Character Crosswords	25
Lesson 5:	
Character Writing Practice	27
Chinese Character Crosswords	36
Lesson 6:	
Character Writing Practice	37
Chinese Character Crosswords	46
Lesson 7:	
Character Writing Practice	47
Chinese Character Crosswords	54

Lesson 8:

Character Writing Practice55

Chinese Character Crosswords62

Lesson 9:

Character Writing Practice63

Chinese Character Crosswords70

Lesson 10:

Character Writing Practice71

Chinese Character Crosswords78

Index A: Characters Alphabetically by Pinyin 81

Index B: Characters by Lesson and by Pinyin85

Preface

This completely revised and redesigned Character Workbook is meant to accompany the third edition of *Integrated Chinese Level II (IC II)*. It has been over ten years since the *IC* series came into existence in 1997. During these years, amid all the historical changes that took place in China and the rest of the world, the demand for Chinese language teaching/learning materials has grown dramatically. We are greatly encouraged by the fact that *IC* not only has been a widely used textbook at the college level all over the United States and beyond, but also has become increasingly popular for advanced language students in high schools. Based on user feedback, we have made numerous changes so that the Character Workbook can become an even more useful tool for students of Chinese.

Stressing the importance of learning a new character by its components

Learning a new character becomes much easier if the student can identify its components. If a new character contains a component already familiar to the student, the stroke order of that component will not be introduced again. However, we will show the stroke order of all new components as they appear when we introduce new characters. When the student learns a new character, he or she can easily tell if a component in the character has appeared in previous lessons. If the stroke order for that component is not displayed, it means that the component is not new. The student should try to recall where he or she has seen it before. By doing so, the student can connect new characters with old ones and build up a character bank. We believe that learning by association will help the student memorize characters better.

Main features of the new Character Workbook

a. Both traditional and simplified characters are introduced in equal size

If a character appears in both traditional and simplified forms, we show both to accommodate different learner needs.

b. Pinyin and English definition are clearly noted

We have moved the pinyin and the English definition above each character for easy recognition and review.

c. Radicals are highlighted

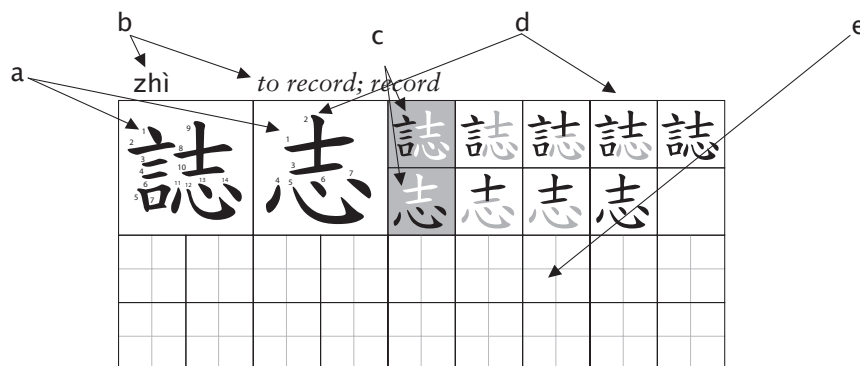
The radical of each character is highlighted. Knowing what radical group a character belongs to is essential when looking up that character in a traditional dictionary where the characters are arranged according to their radicals. To a certain extent, radicals can also help the student decipher the meaning of a character. For example, characters containing the radical 貝/贝 (bèi, shell), such as 貴/贵 (guì, expensive), and 貨/货 (huò, merchandise), are often associated with money or value. The student can group the characters sharing the same radical together and learn them by association.

d. Stroke order is prominently displayed

Another feature that we think is important is the numbering of each stroke in the order of its appearance. Each number is marked at the beginning of that particular stroke. We firmly believe that it is essential to write a character in the correct stroke order, and to know where each stroke begins and ends. To display the stroke order more prominently, we have moved the step-by-step character writing demonstration next to the main characters.

e. A “training wheel” is provided

We also provide grids with fine shaded lines inside to help the student better envision and balance their characters when practicing.



Other features in the new edition

A set of Chinese Character Crosswords have been added to each lesson. Students are asked to fill out the crossword puzzles based on the pinyin given, which helps them retain and re-associate characters when forming words.

To help the student look up characters more easily, we decided to provide two indices, one arranged alphabetically by pinyin and the other by lesson. The formation and radical of each character in this book are based on the fifth edition of the *Modern Chinese Dictionary* (現代漢語詞典第五版/现代汉语词典第五版) published by the Commercial Press (商務印書館/商务印书馆). A total of 201 radicals and the stroke number and stroke order of each character all appear in that dictionary, and in some cases the same character is listed under more than one radical. For the characters in this book that fall in that category, we provide two radicals in order to facilitate students' dictionary searches. The two radicals are presented in order from top to bottom (e.g., 名: 夕, 口), left to right (e.g., 功: 工, 力), and large to small (e.g., 章: 音, 立; 麻: 麻, 广).

The changes that we made in the new version reflect the collective wishes of the users. We would like to take this opportunity to thank those who gave us feedback on how to improve the Character Workbook. We would like to acknowledge in particular Professor Hu Shuangbao of Beijing University, who read the entire manuscript and offered invaluable comments and suggestions for revision. Ms. Laurel Damashek at Cheng & Tsui assisted throughout the production process.

We hope you find this new edition useful. We welcome your comments and feedback. Please report any typos or other errors to editor@cheng-tsui.com.

Integrated Chinese

Lesson 1

liàng (measure word for vehicles)

		輛	輛	輛															
		輛	輛	輛															

yán to grind

	研	研	研																





jiū to investigate

	究	究	究																









nèi inside; inner

	内	内																	






quán complete





jiào to compare

shěng to save; to economize

yóu from; out of

chù *place*

處	處	處	處	處	處	處	處	處			
處	處	處	處	處							

là *to leave (something) behind*

拉	拉	拉									

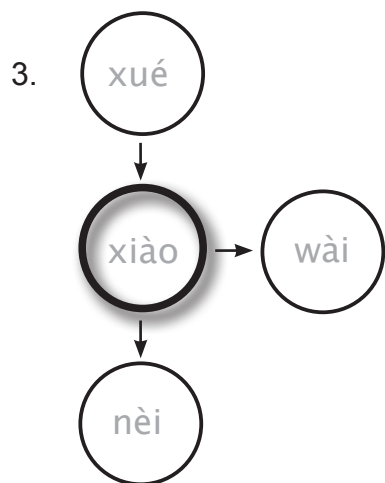
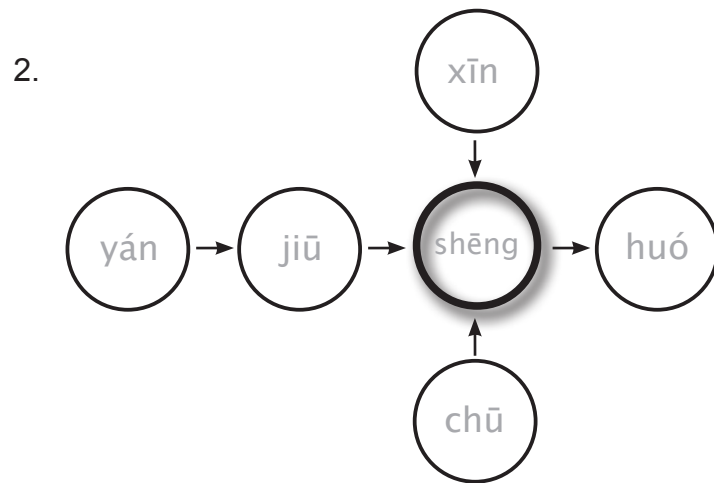
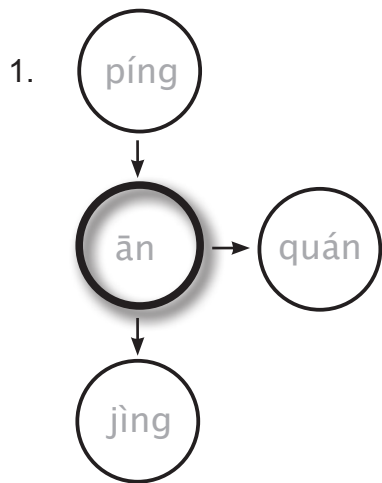
Character from Proper Nouns

kē *(a surname); handle of an axe; stem*

柯	柯	柯									

Chinese Character Crosswords


Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.




Integrated Chinese

Lesson 2


wū *room; house*

	屋	屋	屋															

bǎi *to put; to place*

	擺	擺	擺	擺														

tǎn *blanket*

	毯	毯	毯	毯														

guì *cupboard; cabinet*

	櫃	櫃	櫃	櫃	櫃													

guà to hang; to hang up

		掛	掛	掛	掛	掛									
		挂	挂	挂	挂										

tiáo to regulate

		調	調	調											
		调	调	调											


dòng (measure word for buildings)

		棟	棟	棟											
		栋	栋	栋											

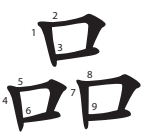
jiù (of things) old

		舊	舊	舊	舊	舊	舊	舊	舊	舊					
		旧	旧	旧	旧										

kǒng to fear

	恐	恐	恐	恐	恐														


pǐn object; article

	品	品	品																

céng (measure word for stories of a building)

		層	層	層	層															
		层	层																	

hōng to bake

	烘	烘	烘																

bān kind; variety

	般	般	般	般																

zháo to burn; to touch

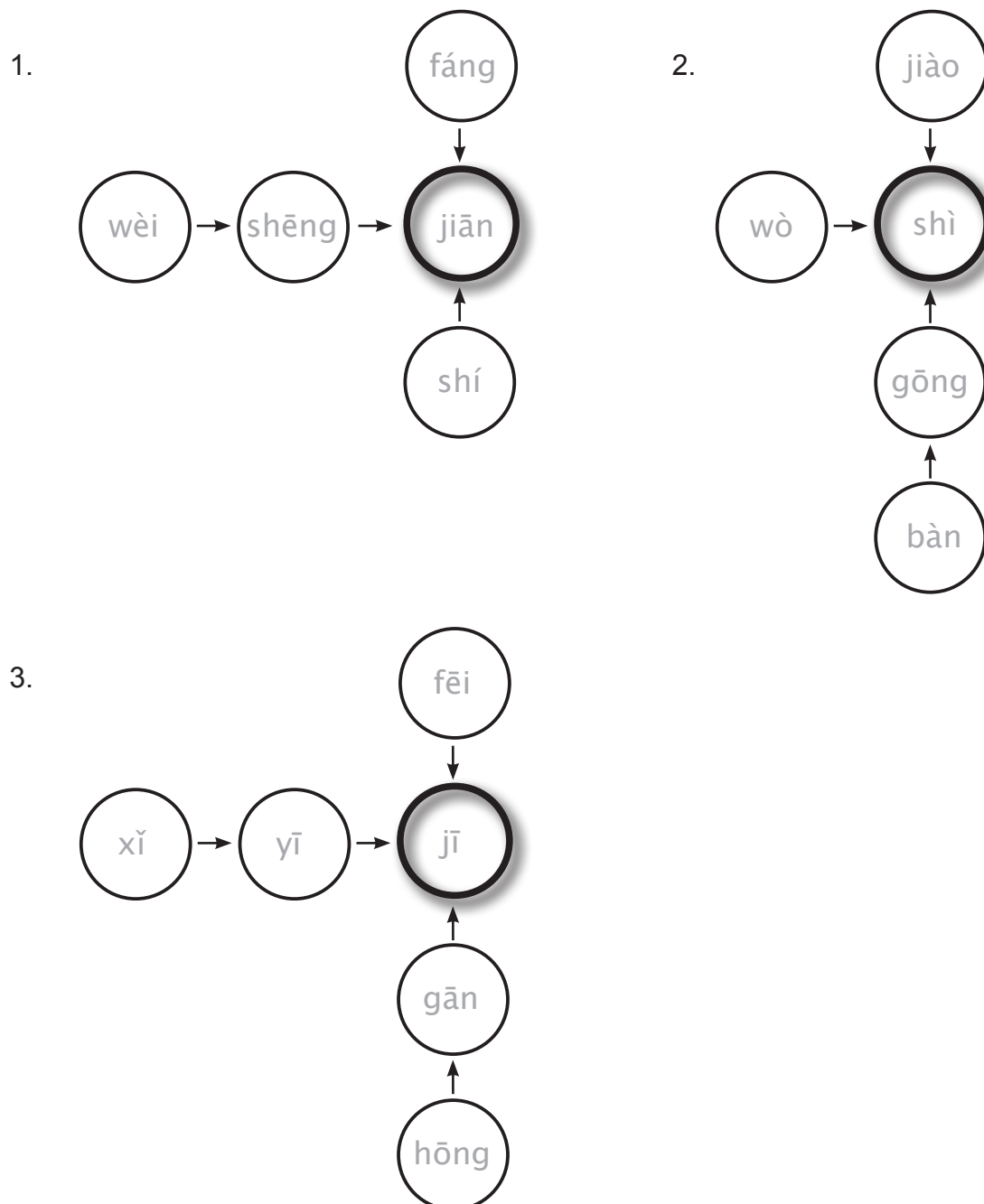
	着	着	着	着																

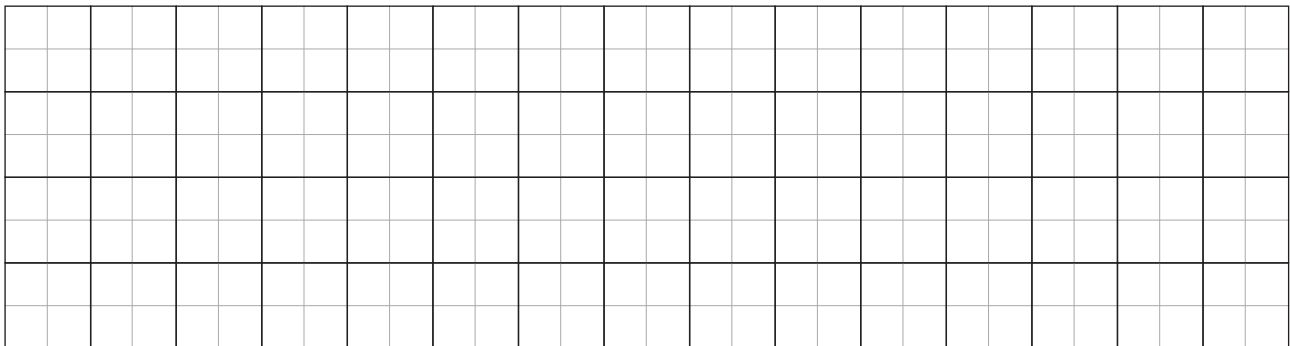
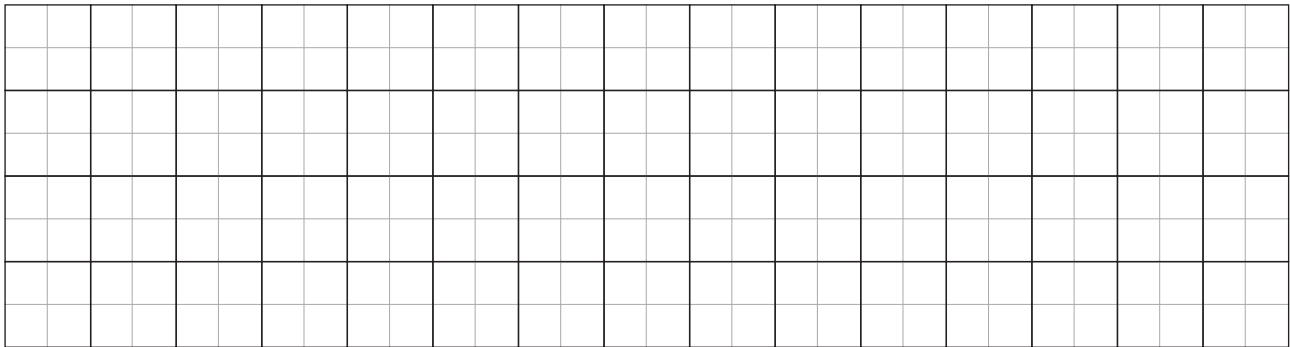
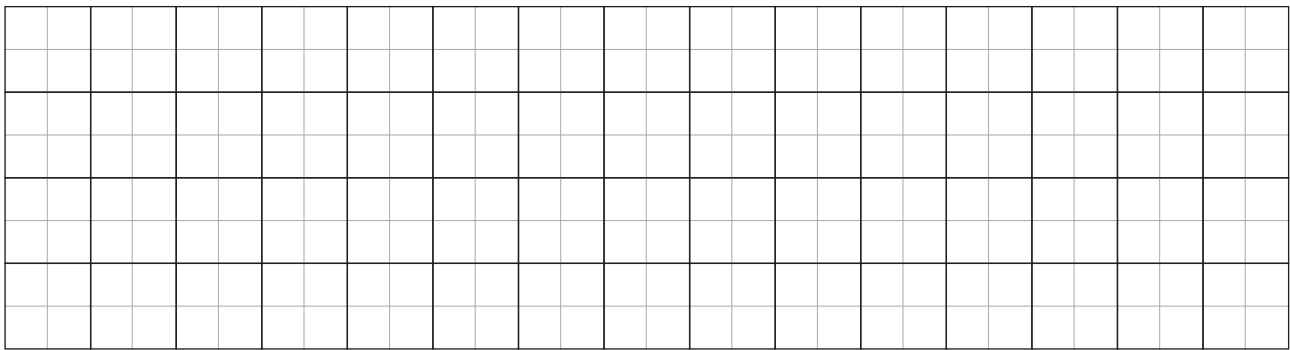
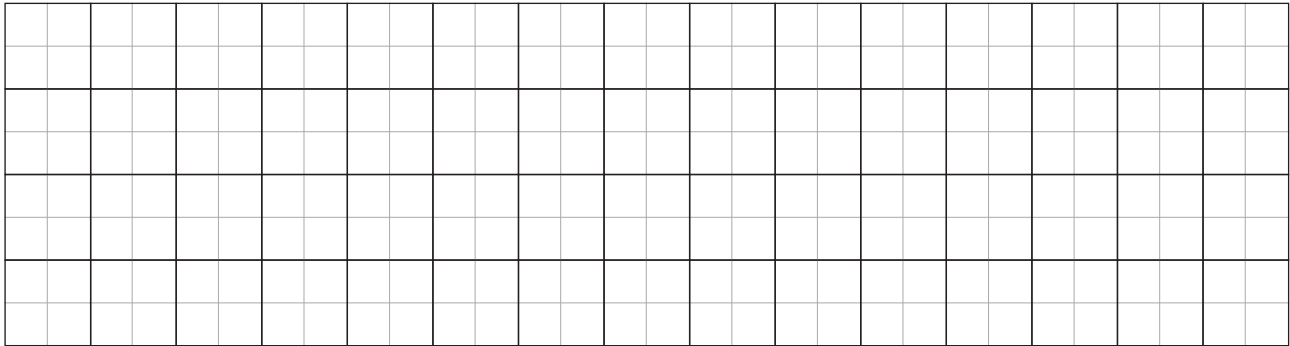
jí urgent

	急	急	急	急	急															

Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.





Integrated Chinese

Lesson 3

liú *to leave behind*

jī *chicken*

zhēng *to steam*

jiè *mustard greens*

lán orchid

		蘭	蘭	蘭	蘭	蘭	蘭	蘭	蘭	蘭	蘭	蘭
		兰	兰	兰	兰							

nèn tender

	嫩	嫩	嫩	嫩	嫩							


bō (component in 菠菜/菠菜 [spinach])

		菠	菠	菠	菠	菠	菠	菠				
		菠	菠	菠	菠	菠	菠	菠				

xiān fresh

		鮮	鮮	鮮								
		鲜	鲜	鲜								


dàn *light in flavor or color*

	淡	淡	淡	淡										

xián *salty*

		鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹
			鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹	鹹				
		咸	咸	咸	咸	咸	咸	咸					

yóu *oil; oily*

	油	油	油	油									

jīn towel; scarf

巾	巾	巾	巾	巾														

liú to flow

流	流	流	流	流	流	流	流	流	流									

lǜ to worry; worry

慮	慮	慮	慮	慮	慮													
		慮	慮	慮														

zhǔ main; chief

主	主	主	主															

Characters from Proper Nouns

lì beautiful

		麗	麗	麗	麗	麗	麗	麗	麗	麗	麗	麗	麗
			麗	麗	麗	麗							
		丽	丽	丽	丽	丽	丽						

shā sedge grass

		莎	莎	莎	莎								
		莎	莎	莎	莎								

méi plum

	梅	梅	梅										

chuān *river*

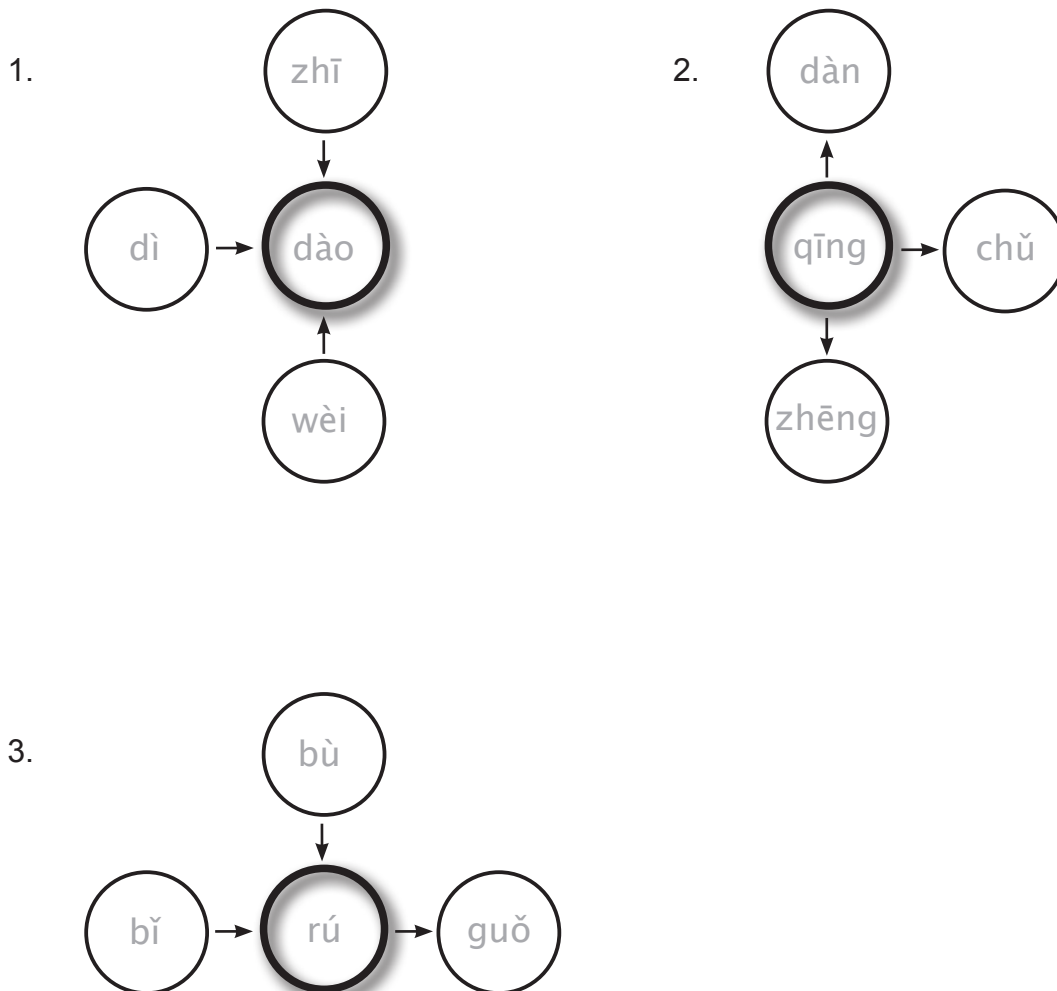
川	川	川	川	川														

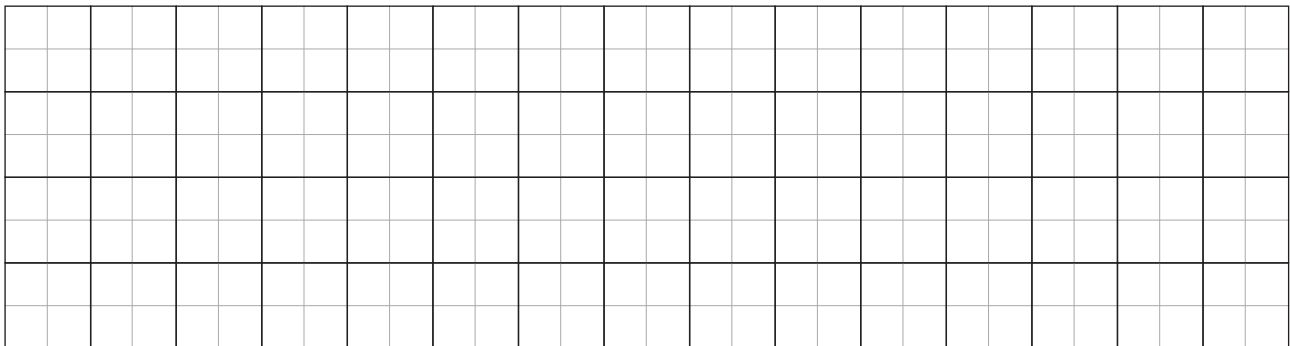
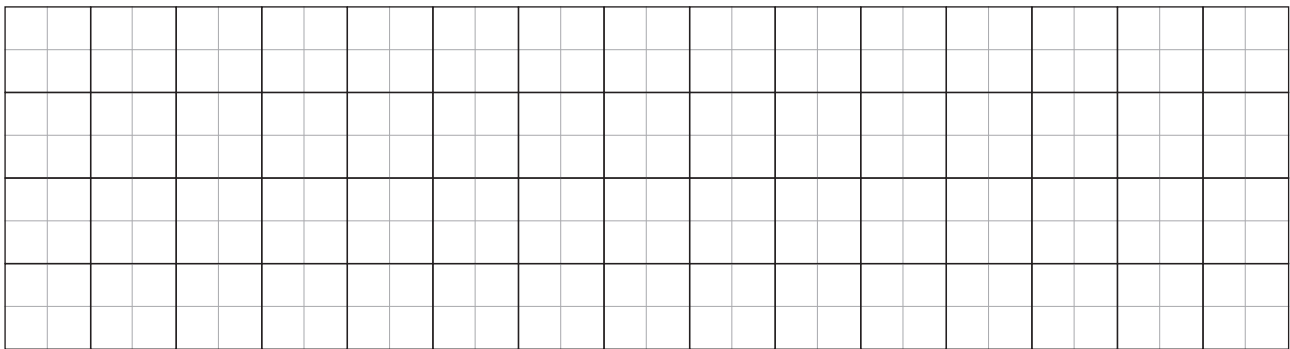
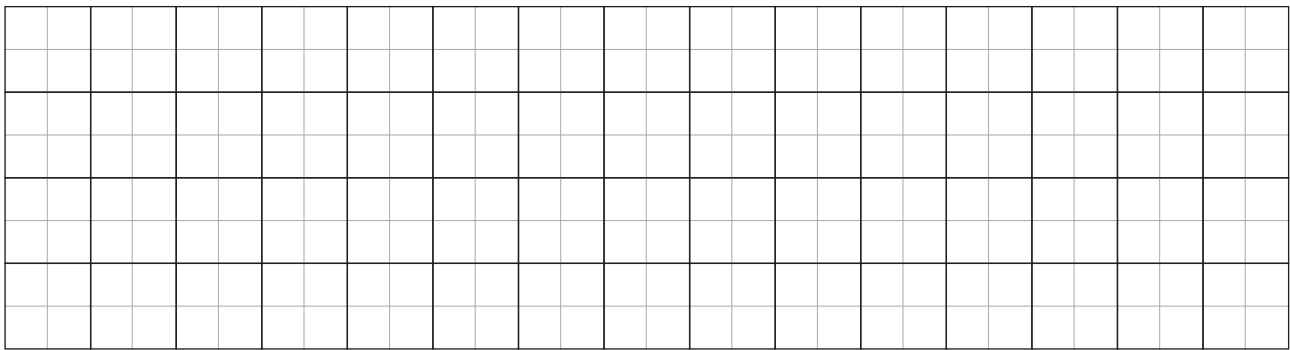
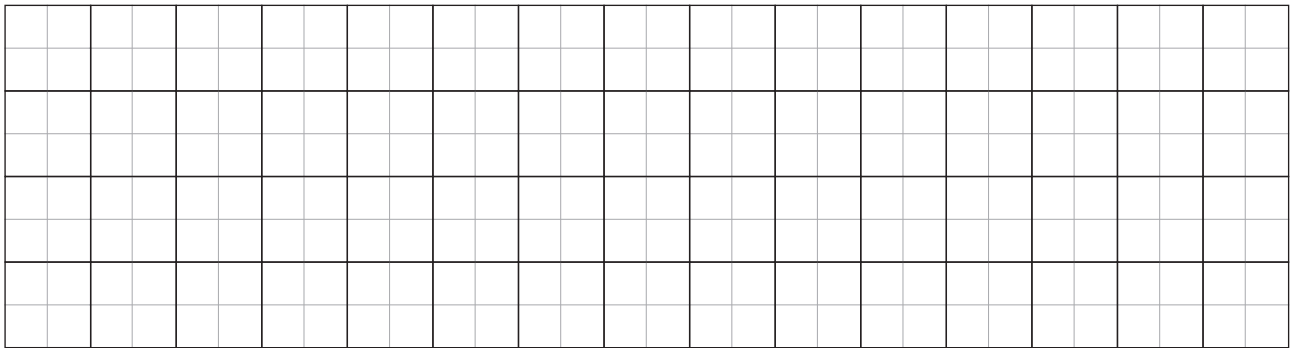
hú *lake*

湖	湖	湖	湖	湖														

Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.







Integrated Chinese

Lesson 4


xù to pity

	恤	恤	恤	恤	恤	恤	恤	恤						

zǎi boy; child

	仔	仔	仔											


wú no; none

	无	無	無	無										
		无	无	无	无	无								


lùn theory; to discuss

	论	論	論	論	論	論	論	論	論	論				
		论	论	论	论									


xū *to need*

	需	需	需										


yá *tooth*

	牙	牙	牙	牙	牙								

gāo *paste*

	膏	膏	膏	膏									

fěn *powder*

	粉	粉	粉										

yú (Classical Chinese) at; in

gòu to purchase

jià price

chún pure

mián cotton

	棉	棉	棉	棉									

máo children's bangs

	髦	髦	髦	髦	髦	髦	髦	髦	髦				


zhì quality

	質	質	質	質									
	质	质	质	质	质	质							



liàng quantity

	量	量	量	量	量								


bì *must*

	必	必	必	必	必	必	必						

biāo *mark*

		標	標	標	標							
		标	标	标								

lián *cheap; inexpensive*

	廉	廉	廉	廉	廉	廉	廉	廉	廉	廉	廉	

hū, hu *(Classical Chinese) in; at*

	乎	乎	乎	乎	乎	乎						

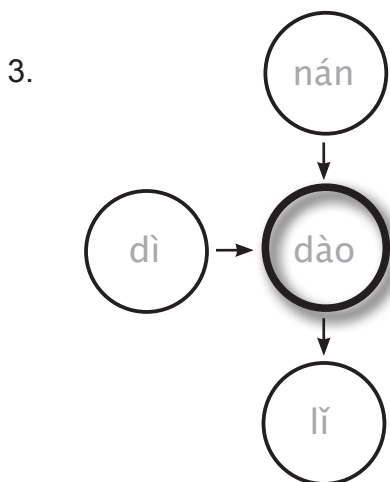
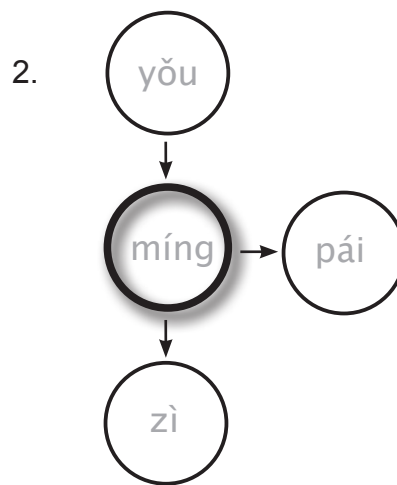
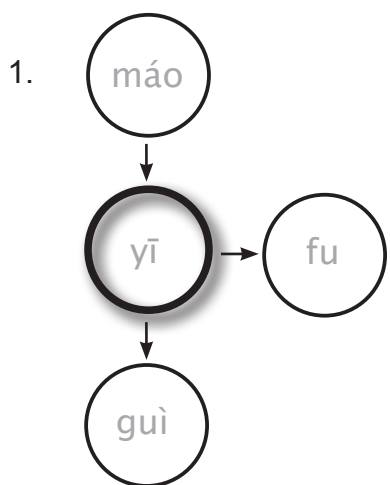
pín *poor; annoyingly wordy or glib*

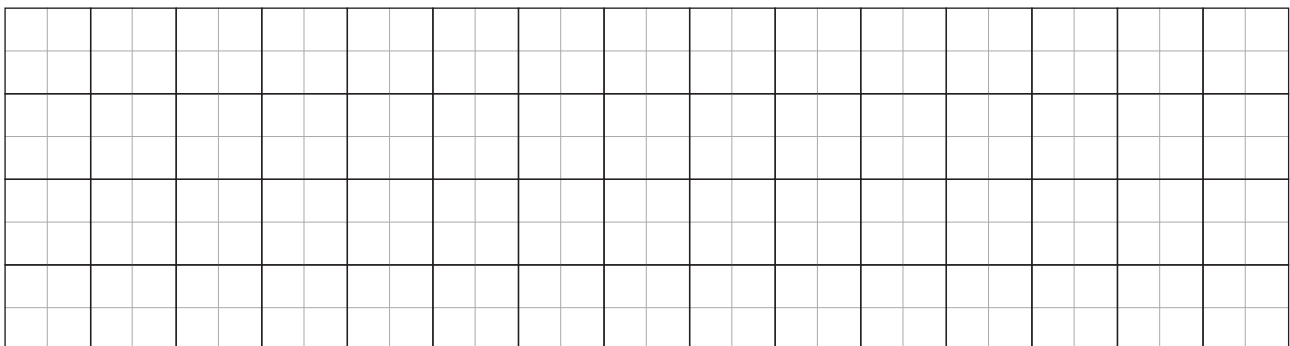
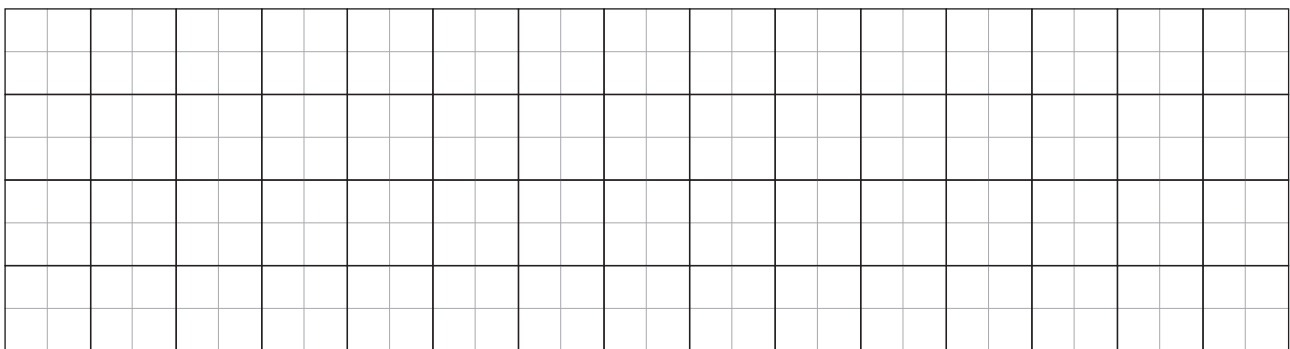
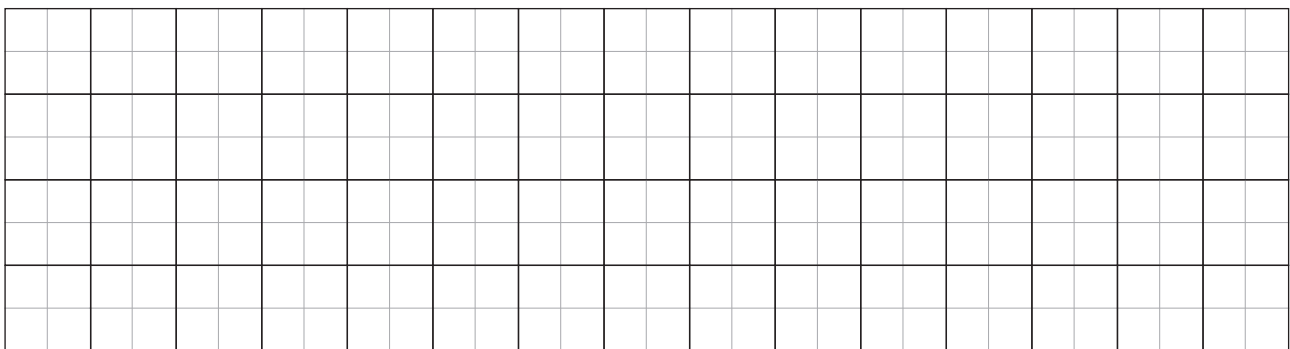
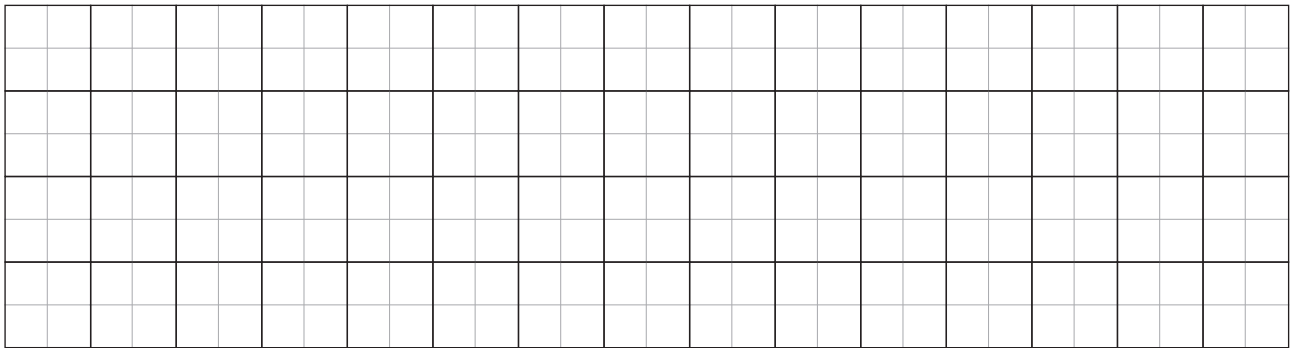
zán *we*

shuì *tax*

Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.





Integrated Chinese

Lesson 5


xuǎn *to choose*

shì *world*


jiè *realm*

lì *to experience; experience*


shǐ *history*

	史	史	史	史									



qí (*Classical Chinese, third person possessive pronoun*)

	其	其	其	其	其	其	其	其					

zhāng *essay; article*

	章	章	章	章									

qīng *light*

		輕	輕	輕									
		轻	轻	轻									

sōng *loose; relaxed*

zhǐ *finger; to point*

shòu *to give*

tǎo *to demand; to ask (for something) back*

pèng to touch

	碰	碰	碰	碰	碰	碰	碰	碰	碰			

kěn to agree; to be willing to

	肯	肯	肯									

zhì to reach

	至	至	至	至	至							

bì to finish






		畢	畢	畢	畢	畢	畢	畢	畢			
		毕	毕	毕	毕							

jì to provide relief; to help





xì department (of a college or university)

jué to decide











jiě *to untie; to resolve*





guǎn *to control, manage; to mind, to care about*

tán *to talk; to discuss*

kē *branch of academic or vocational study*

jiāng *will; shall*

將	将	將	將	將	將	將	將	將	將	將	將		
		將	將	將	將	將	將	將	將	將			

zhuàn *to profit*

賺	赚	賺	賺										
		賺	賺	賺									


róng *to melt*

融	融	融	融	融	融	融	融	融	融	融		


shù *number*

數	数	數	數									
		數	數	數								


jiāo *to intersect; to crisscross*

	交	交	交	交															

zhé *wise*

	哲	哲	哲	哲															

shēn *to appeal*

	申	申	申	申	申														

jiàn *to construct*

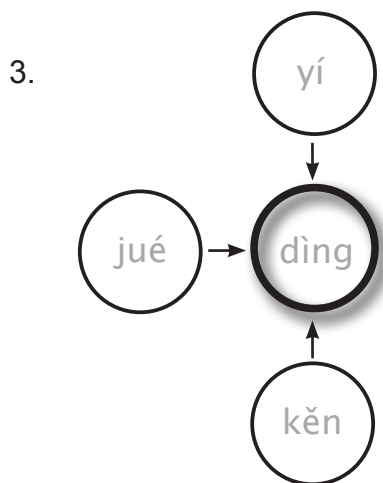
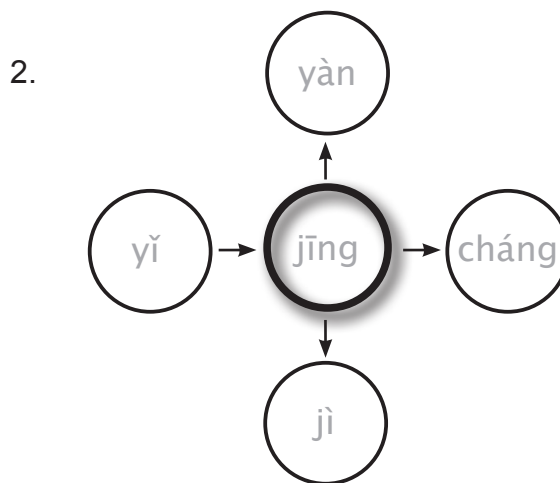
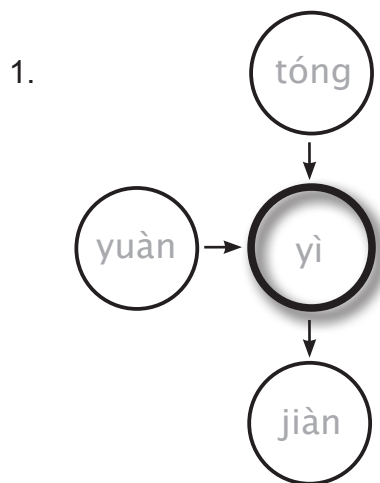
	建	建	建	建	建	建	建	建	建										

yì to discuss; to deliberate

yàn to test

Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



Integrated Chinese


Lesson 6

nào noisy


biè intractable

niǔ, niu to twist


xìng *essence; quality*

	性	性	性															


gé *format; standard*

	格	格	格	格	格	格												


lǎng *sunny; bright*

	朗	朗	朗	朗	朗	朗	朗											


mí *fan; to be infatuated with*

	迷	迷	迷															


xiāng *mutual*

	相	相	相	相															


zhī (*Classical Chinese, possessive pronoun*)

	之	之	之	之															

dǐ *bottom*

	底	底	底	底	底	底													

bèi *back*

	背	背	背																

jǐng scene; scenery

	景	景	景																

gēn root

	根	根	根	根	根	根	根	根											


péi to accompany

	陪	陪	陪	陪															

dā to reply

	答	答	答																


chuī to blow

	吹	吹	吹	吹	吹													


ō oh

		噢	噢	噢	噢	噢	噢	噢	噢	噢								


yuán original

	原	原	原	原														


hǔ tiger

	虎	虎	虎															

guài *strange; to blame*

	怪	怪	怪	怪															


qíng *feeling; emotion*

	情	情	情																

tíng *to stop*

	停	停	停	停	停	停													

qiàn *regret*

	歉	歉	歉																


tài attitude; shape

dù degree


jù sentence

chóu to hate; hatred

hā (imitating laughter)

	哈	哈	哈																

diū to lose

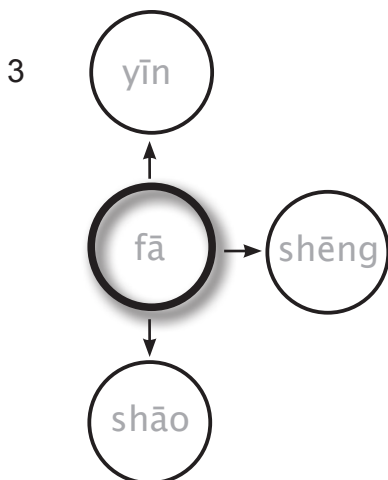
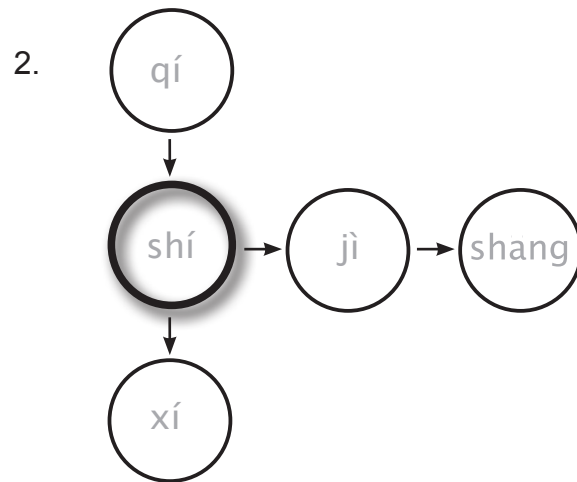
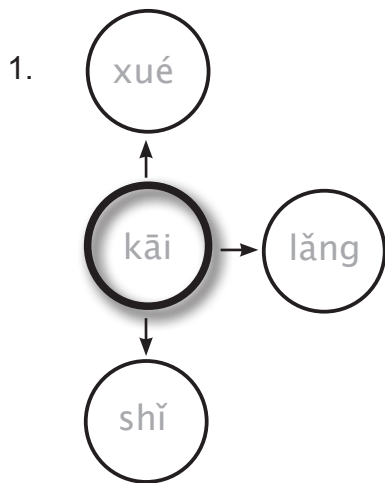
	丢	丢	丢																

yào key

Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



Integrated Chinese

Lesson 7


luò *net; nexus*

wén *to hear*



zī *money; capital*

bó *wide; abundant*



shèn rather; very

	甚	甚	甚											


zài to carry

		載	載	載	載	載	載	載	載	載		
		載	載	載	載	載	載	載	載	載	載	

ruǎn soft

		軟	軟	軟								
		软	软	软								

jié to tie

		結	結	結	結							
		结	结	结	结							

bǎn *edition*

版	版	版	版	版	版										

zá *mixed; miscellaneous*

雜	杂	雜	雜	雜	雜	雜	雜								
		杂	杂	杂											

zhì *to record; record*

誌	志	誌	誌	誌	誌	誌									
		志	志	志	志										

lā *(component in 垃圾 [trash])*

垃	垃	垃													

jī (component in 垃圾 [trash])

圾	圾	圾	圾																

luò to fall

落	落	落	落	落															
	落	落	落	落															

wǔ troop; team

伍	伍	伍	伍																

zǒng general

總	總	總	總	總															
	总	总	总	总	总														

chí late

hài to cause trouble; to do harm to

gǎn to dare

dāi to stay

yǐn addiction

yán serious; strict

dài era; generation

zhù to assist

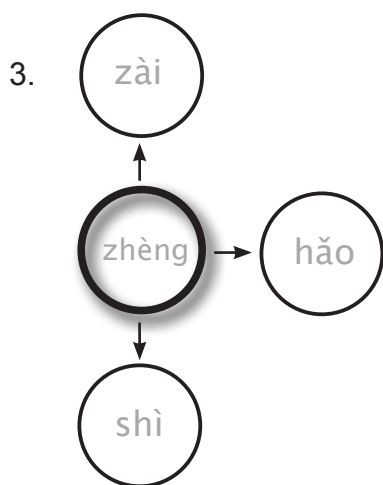
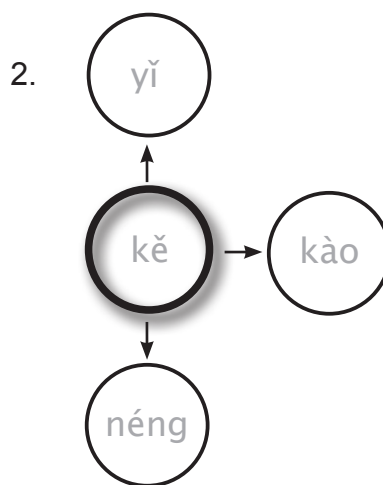
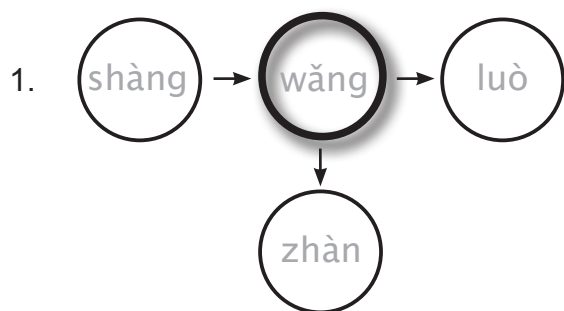
fān to turn over

yì to translate

miǎn to exempt

Chinese Character Crosswords





Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.







Integrated Chinese

Lesson 8











rù to enter






gōng to provide; to support financially

liáng good; excellent

yù to cultivate; to educate

cún *to save up; to deposit*

存 1 2 3 4 5 6	存	存	存																

duàn *to break; broken*

斷 14 1 4 15 16 17 18	斷	斷	斷	斷	斷	斷	斷	斷											
	斷	斷	斷	斷	斷	斷	斷	斷											

zhèng *to make money*

掙 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	掙	掙	掙	掙	掙	掙	掙	掙											
	掙	掙	掙	掙	掙	掙	掙	掙											

jiǎn *to decrease*

減 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	減	減	減																
	減	減	減																

fù to shoulder; to bear burden

xiǎng loud

tíng courtyard

qǔ to obtain

líng zero

	零	零	零	零															

jiǎng to reward; reward; award

		獎	獎	獎	獎															
		獎	獎	獎	獎	獎														

fǔ government office; official residence; mansion

	府	府	府	府																

dài loan; to loan

		貸	貸	貸	貸															
		貸	貸	貸	貸															

kuǎn *sum of money*

		款	款	款																

nóng *agriculture*

		農	農	農	農	農	農	農	農											
		农	农	农	农	农	农	农	农											

cūn *village*

		村	村	村																

dī *low*

		低	低	低																

dú to read; to study

		讀	讀	讀																
		读	读	读																

jiè to borrow; to lend

	借	借	借	借																	

xián to dislike; to mind; to complain of

	嫌	嫌	嫌																		

qiàn to owe

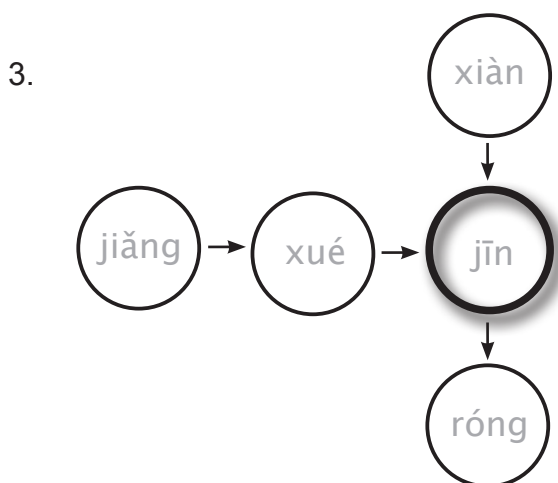
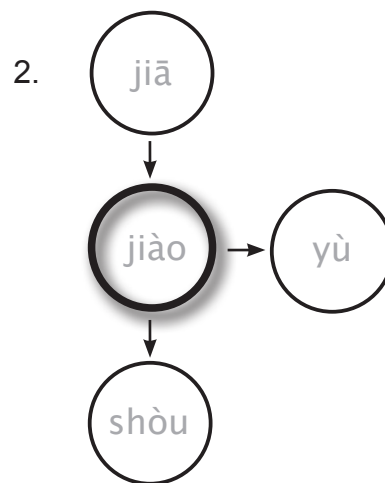
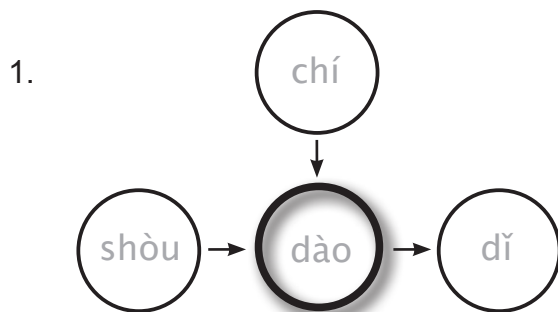
	欠	欠	欠																		

yín silver

guāi (of children) obedient; well-behaved

Chinese Character Crosswords





Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



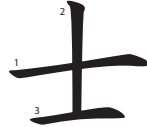



Integrated Chinese

Lesson 9






yí to move





shì soldier; a professional or educated person

shè to set up

sǎo older brother's wife

shuò *ample; big*

hūn *marriage; married*

mǎn *full*

lì *severe*

zhí *brother's son; nephew*

1 2 3 4 5 6 7 8	侄	侄	侄																

pái *row; to line up*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	排	排	排																

gāng *steel*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	鋼	鋼	鋼	鋼															

qín *musical instrument*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	琴	琴	琴	琴															

huà to paint; painting

		畫	畫	畫	畫	畫								
		画	画	画	画	画								

yuàn to complain

	怨	怨	怨	怨										

tóng child

	童	童	童	童										

zūn to respect

	尊	尊	尊	尊	尊	尊	尊	尊	尊					

zé to choose

fǎn opposite

bìng actually

lóng dragon

fèng phoenix

鳳	凤	鳳	鳳	鳳	鳳	鳳	鳳	鳳	鳳	鳳	鳳
		鳳									
		凤	凤	凤	凤						

fān (measure word for rounds; measure word for type or kind)

番	番	番	番								

cái material

材	材	材									

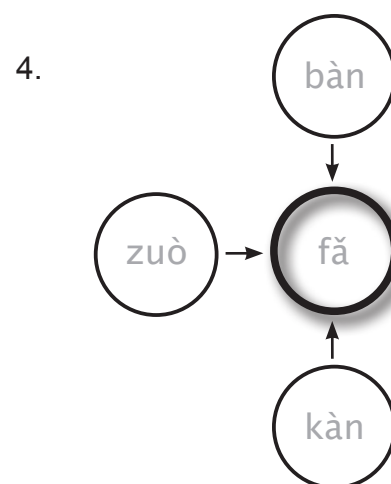
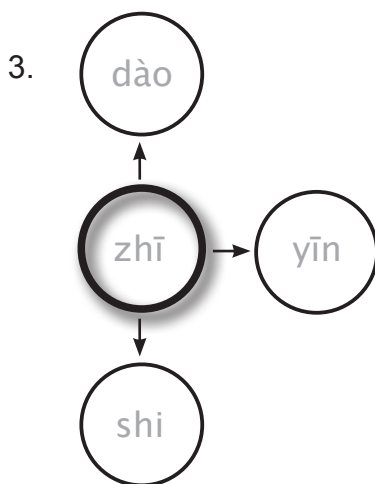
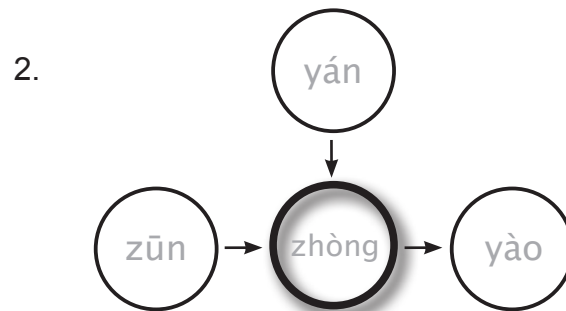
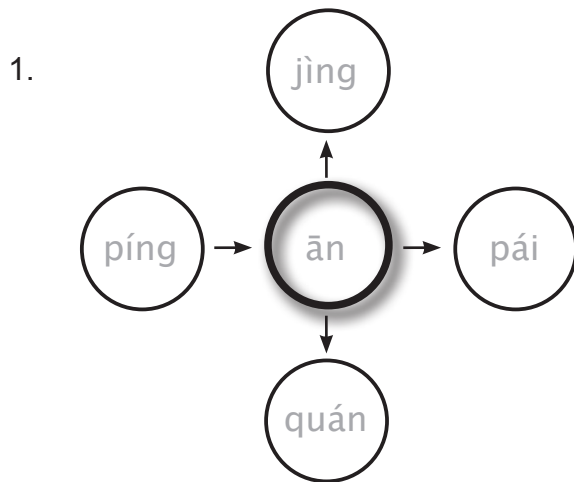
Character from Proper Nouns

mò *ink*

	墨	墨	墨	墨															

Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.



Integrated Chinese

Lesson 10

xiāng *ancestral place; village*

chuán *boat; ship*

fēng *wind*

hé *river*

shān *mountain; hill*

山	山	山	山	山															

jí *to gather*

集	集	集	集																

yán *along*

沿	沿	沿	沿	沿															

mò *desert*

漠	漠	漠	漠	漠	漠														
	漠	漠	漠	漠	漠														

xíng *shape*

形	形	形																

wěi *weft; latitude*

緯	緯	緯	緯															

jī *to accumulate*

積	積	積	積	積														

bèi *(measure word for times by which something is multiplied)*

倍	倍	倍	倍	倍														


jǐ crowded; to push against; to squeeze

bù part; section

jì season

Characters from Proper Nouns

zú ethnic or social group

	族	族	族	族	族								

ěr (Classical Chinese, second person pronoun)

		爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾
		尔	尔	尔	尔							


bīn shore

		濱	濱	濱	濱	濱	濱	濱	濱			
		滨	滨	滨	滨	滨						


jiāng *territory; frontier*

	疆	疆	疆	疆	疆	疆	疆	疆	疆				


jiāng *big river*

	江	江	江										

jīn *ford; fluid*

	津	津	津										

shēn *deep*

	深	深	深	深	深								

zhèn ditch in a field

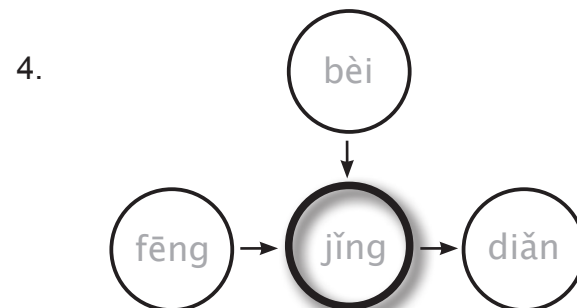
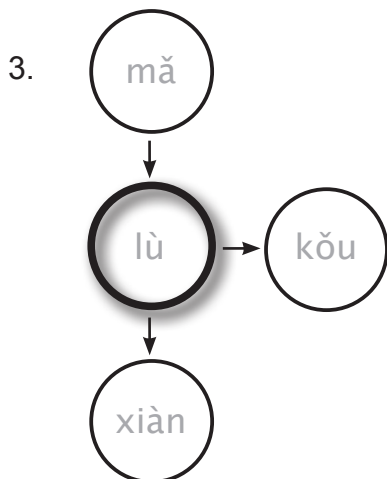
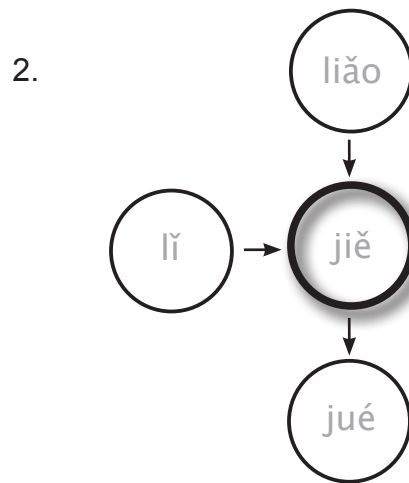
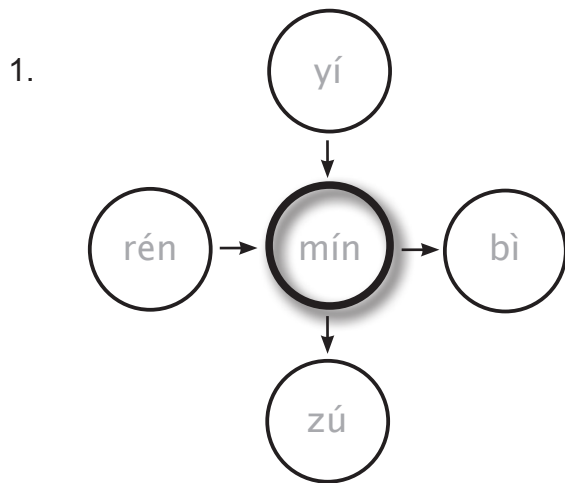
	圳	圳	圳																	

yún cloud

		雲	雲	雲	雲															
		云	云	云																

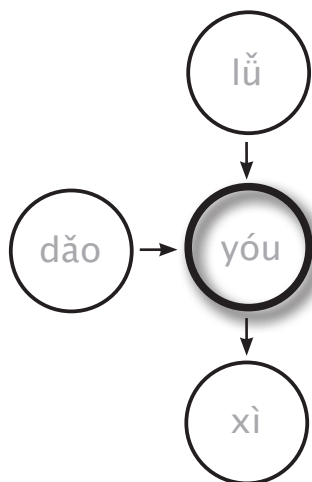
Chinese Character Crosswords

Fill out the puzzles based on the *pinyin* clues provided. The common character is positioned in the center of the cluster of rings. The arrows indicate which way you should read the words.

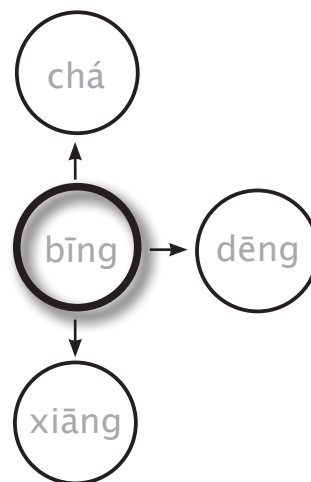


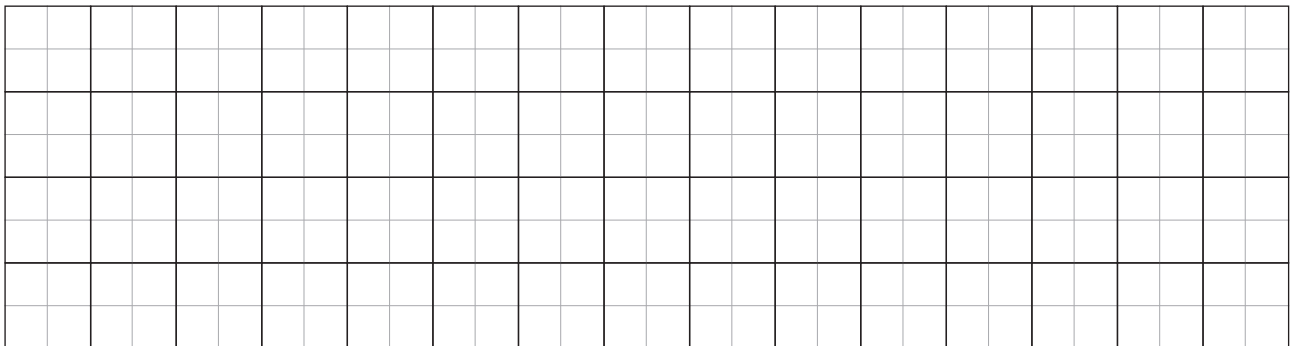
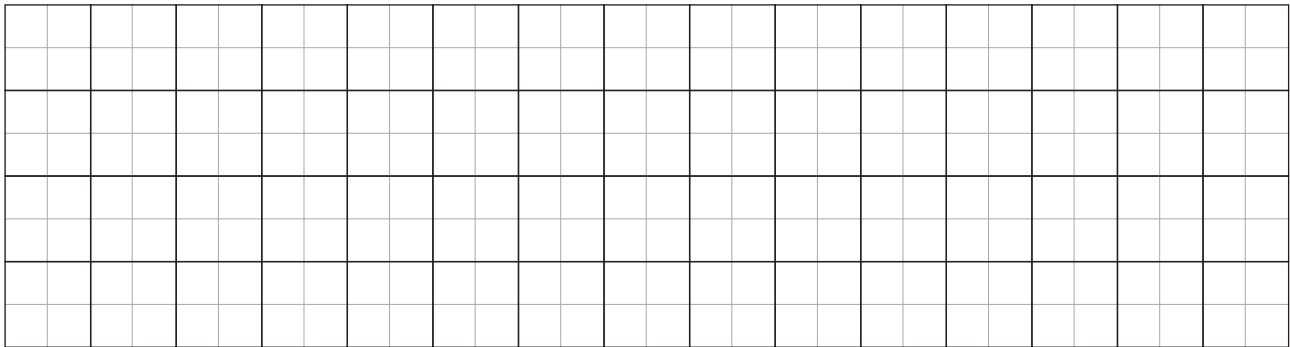
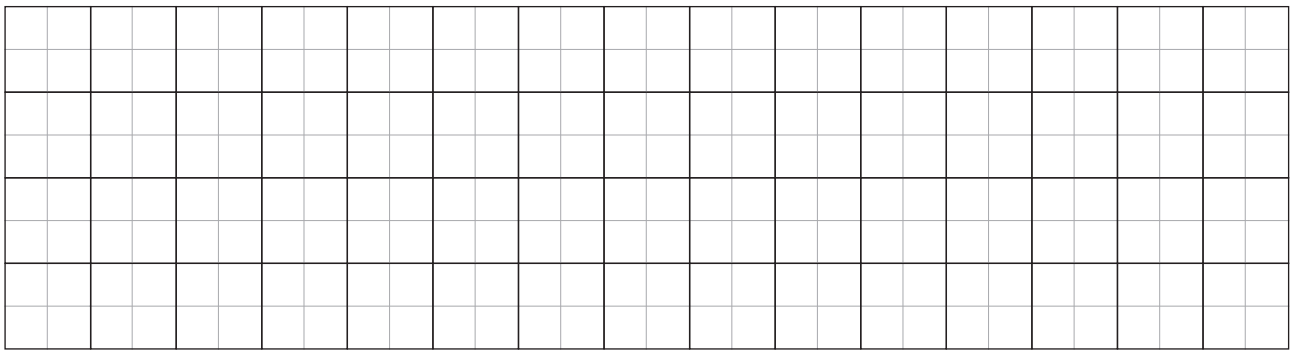
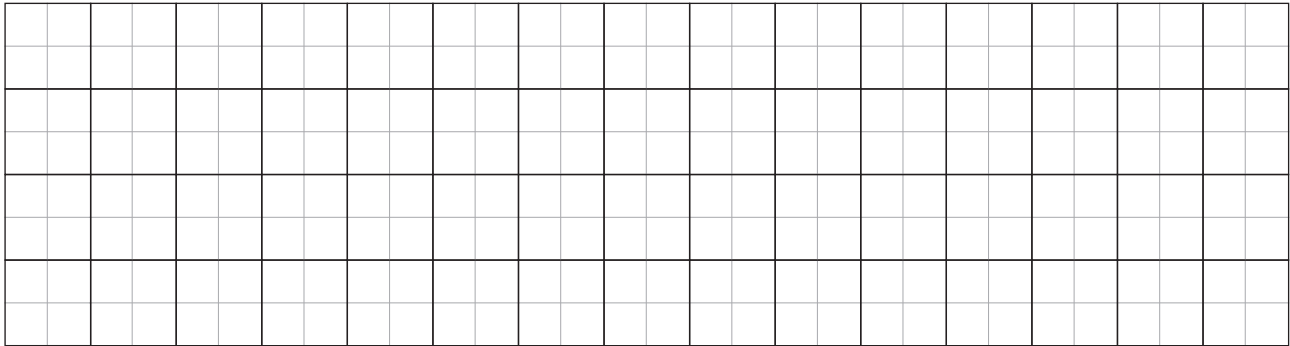
Chinese Character Crosswords

5.



6.





INDEX A
Characters by Pinyin

P = pinyin

T = traditional form

S = simplified form

L = lesson

P	T	S	Definition	L	Page
bǎi	擺	摆	to put; to place	2	5
bān	般		kind; variety	2	8
bǎn	版		edition	7	49
bèi	背		back	6	39
bèi	倍		(measure word for times by which something is multiplied)	10	73
bì	必		must	4	23
bì	畢	毕	to finish	5	30
biāo	標	标	mark	4	23
biè	讐	别	intractable	6	37
bīn	濱	滨	shore	10	75
bìng	並	并	actually	9	67
bō	菠	菠	(component in 菠菜 / 菠菜 [spinach])	3	12
bó	博		wide; abundant	7	47
bù	部		part; section	10	74
cái	材		material	9	68
céng	層	层	(measure word for stories of a building)	2	7
chí	遲	迟	late	7	51
chóu	仇		to hate; hatred	6	43
chù	處	处	place	1	3
chuān	川		river	3	16
chuán	船		boat; ship	10	71
chuī	吹		to blow	6	41
chún	純	纯	pure	4	21
cūn	村		village	8	59
cún	存		to save up; to deposit	8	56
dā	答		to reply	6	40
dāi	待		to stay	7	51
dài	代		era; generation	7	52
dài	貸	贷	loan; to loan	8	58
dàn	淡		light in flavor or color	3	13
dī	低		low	8	59
dǐ	底		bottom	6	39
diū	丟		to lose	6	44
dòng	棟	栋	(measure word for buildings)	2	6
dú	讀	读	to read; to study	8	60
dù	度		degree	6	43
duàn	斷	断	to break; broken	8	56
ěr	爾	尔	(Classical Chinese, second person pronoun)	10	75
fān	翻		to turn over	7	53
fān	番		(measure word for rounds; measure word for type or kind)	9	68
fǎn	反		opposite	9	67
fěn	粉		powder	4	20
fēng	風	风	wind	10	71
fèng	鳳	凤	phoenix	9	68
fǔ	府		government office; official residence; mansion	8	58
fù	負	负	to shoulder; to bear burden	8	57
gǎn	敢		to dare	7	51
gāng	鋼	钢	steel	9	65
gāo	膏		paste	4	20
gé	格		format; standard	6	38
gēn	根		root	6	40
gōng	供		to provide; to support financially	8	55
gòu	購	购	to purchase	4	21
guà	掛	挂	to hang; to hang up (of children)	2	6
guāi	乖		obedient; well-behaved	8	61

guài	怪	strange; to blame	6	42	jiě	解	to untie;		
guǎn	管	to control, manage;					to resolve	5	32
		to mind, to care			jiè	芥 芥	mustard greens	3	11
		about	5	32	jiè	界	realm	5	27
guì	櫃 柜	cupboard; cabinet	2	5	jiè	借	to borrow; to lend	8	60
hā	哈	(imitating			jīn	巾	towel; scarf	3	14
		laughter)	6	44	jīn	津	ford; fluid	10	76
hài	害	to cause trouble;			jǐng	景	scene; scenery	6	40
		to do harm to	7	51	jiū	究	to investigate	1	1
hé	河	river	10	71	jiù	舊 旧	(of things) old	2	6
hóng	烘	to bake	2	7	jù	句	sentence	6	43
hū,hu	乎	(Classical Chinese)			jué	决 决	to decide	5	31
		in; at	4	23	kē	柯	(a surname); handle		
hú	湖	lake	3	16			of an axe; stem	1	3
hǔ	虎	tiger	6	41	kē	科	branch of academic		
huà	畫 画	to paint; painting	9	66			or vocational study	5	32
hūn	婚	marriage; married	9	64	kěn	肯	to agree;		
jī	雞 鸡	chicken	3	11			to be willing to	5	30
jī	圾	(component in			kǒng	恐	to fear	2	7
		垃圾 [trash])	7	50	kuǎn	款	sum of money	8	59
jī	積 积	to accumulate	10	73	lā	垃	(component in		
jí	急	urgent	2	8			垃圾 [trash])	7	49
jí	集	to gather	10	72	là	拉	to leave		
jǐ	擠	crowded;					(something)		
		to push against;			lán	蘭 兰	orchid	1	3
		to squeeze	10	74	lǎng	朗	sunny; bright	3	12
jì	濟 济	to provide relief;			lì	麗 丽	beautiful	6	38
		to help	5	31	lì	歷 历	to experience;	3	15
jì	季	season	10	74			experience	5	27
jià	價 价	price	4	21	lì	厲 厉	severe	9	64
jiǎn	減 减	to decrease	8	56	lián	廉	cheap;		
jiàn	建	to construct	5	34			inexpensive	4	23
jiāng	將 将	will; shall	5	33	liáng	良	good; excellent	8	55
jiāng	疆	territory; frontier	10	76	liàng	輛 辆	(measure word		
jiāng	江	big river	10	76			for vehicles)	1	1
jiǎng	獎 奖	to reward; reward;			liàng	量	quantity	4	22
		award	8	58	líng	零	zero	8	58
jiāo	交	to intersect; to			liú	留	to leave behind	3	11
		crisscross	5	34	liú	流	to flow	3	14
jiào	較 较	to compare	1	2	lóng	龍 龙	dragon	9	67
jié	結 结	to tie	7	48					

lù	慮	虑	to worry; worry	3	14	sǎo	嫂		older brother's		
lùn	論	论	theory; to discuss	4	19				wife	9	63
luò	絡	络	net; nexus	7	47	shā	莎	莎	sedge grass	3	15
luò	落	落	to fall	7	50	shān	山		mountain; hill	10	72
mǎn	滿	满	full	9	64	shè	設	设	to set up	9	63
máo	髦		children's bangs	4	22	shēn	申		to appeal	5	34
méi	梅		plum	3	15	shēn	深		deep	10	76
mí	迷		fan; to be			shèn	甚		rather; very	7	48
			infatuated with	6	38	shěng	省		to save;		
mián	棉		cotton	4	22				to economize	1	2
miǎn	免		to exempt	7	53	shi	匙		key	6	45
mò	墨		ink	9	69	shǐ	史		history	5	28
mò	漠	漠	desert	10	72	shì	世		world	5	27
nào	鬧	闹	noisy	6	37	shì	士		soldier; a		
nèi	內		inside; inner	1	1				professional or	9	63
nèn	嫩		tender	3	12				educated person		
niǔ, niu	扭		to twist	6	37	shòu	授		to give	5	29
nóng	農	农	agriculture	8	59	shù	數	数	number	5	33
ō	噢	噢	oh	6	41	shuì	稅		tax	4	24
pái	排		row; to line up	9	65	shuò	碩	硕	ample; big	9	64
péi	陪		to accompany	6	40	sōng	鬆	松	loose; relaxed	5	29
pèng	碰		to touch	5	30	tài	態	态	attitude; shape	6	43
pín	貧	贫	poor; annoyingly			tán	談	谈	to talk; to discuss	5	32
			wordy or glib	4	24	tǎn	毯		blanket	2	5
pǐn	品		object; article	2	7	tǎo	討	讨	to demand;		
qí	其		(Classical Chinese,						to ask (for	5	29
			third person			tiáo	調	调	to regulate	2	6
			possessive			tíng	停		to stop	6	42
			pronoun)	5	28	tíng	庭		courtyard	8	57
qiàn	歉		regret	6	42	tóng	童		child	9	66
qiàn	欠		to owe	8	60	wěi	緯	纬	weft; latitude	10	73
qín	琴		musical instrument	9	65	wén	聞	闻	to hear	7	47
qíng	情		feeling; emotion	6	42	wū	屋		room; house	2	5
qīng	輕	轻	light	5	28	wú	無	无	no; none	4	19
qǔ	取		to obtain	8	57	wǔ	伍		troop; team	7	50
quán	全		complete	1	2	xì	系		department (of a		
róng	融		to melt	5	33				college or	5	31
rù	入		to enter	8	55				university)		
ruǎn	軟	软	soft	7	48	xiān	鮮	鲜	fresh	3	12

xián	鹹	咸	salty	3	13	zhāng	章	essay; article	5	28
xián	嫌		to dislike; to mind;			zháo	着	to burn; to touch	2	8
			to complain of	8	60	zhé	哲	wise	5	34
xiāng	相		mutual	6	39	zhèn	圳	ditch in a field	10	77
xiāng	鄉	乡	ancestral place;			zhēng	蒸 蒸	to steam	3	11
			village	10	71	zhèng	掙 掙	to make money	8	56
xiǎng	響	响	loud	8	57	zhī	之	(Classical Chinese, possessive pronoun)	6	39
xíng	形		shape	10	73	zhí	侄	brother's son; nephew	9	65
xìng	性		essence; quality	6	38	zhǐ	指	finger; to point	5	29
xū	需		to need	4	20	zhì	質 质	quality	4	22
xù	恤		to pity	4	19	zhì	至	to reach	5	30
xuǎn	選	选	to choose	5	27	zhì	誌 志	to record; record	7	49
yá	牙		tooth	4	20	zhǔ	主	main; chief	3	14
yán	研		to grind	1	1	zhù	助	to assist	7	52
yán	嚴	严	serious; strict	7	52	zhuàn	賺 赚	to profit	5	33
yán	沿		along	10	72	zī	資 资	money; capital	7	47
yàn	驗	验	to test	5	35	zǒng	總 总	general	7	50
yào	鑰	钥	key	6	44	zú	族	ethnic or social group	10	75
yí	移		to move	9	63	zūn	尊	to respect	9	66
yì	議	议	to discuss;							
			to deliberate	5	35					
yì	譯	译	to translate	7	53					
yín	銀	银	silver	8	61					
yǐn	癮	瘾	addiction	7	52					
yóu	由		from; out of	1	2					
yóu	油		oil; oily	3	13					
yú	於	于	(Classical Chinese)							
			at; in	4	21					
yù	育		to cultivate;							
			to educate	8	55					
yuán	原		original	6	41					
yuàn	怨		to complain	9	66					
yún	雲	云	cloud	10	77					
zá	雜	杂	mixed;							
			miscellaneous	7	49					
zǎi	仔		boy; child	4	19					
zǎi	載	载	to carry	7	48					
zán	咱		we	4	24					
zé	擇	择	to choose	9	67					

INDEX B

(Characters by lesson and by pinyin)

P = pinyin

T = traditional form

S = simplified form

L = lesson

P	T	S	Definition	L	Page
chù	處	处	place	1	3
jiào	較	较	to compare	1	2
jiū	究		to investigate	1	1
kē	柯		(a surname); handle of an axe; stem	1	3
là	拉		to leave (something) behind	1	3
liàng	輛	辆	(measure word for vehicles)	1	1
nèi	内		inside; inner	1	1
quán	全		complete	1	2
shěng	省		to save; to economize	1	2
yán	研		to grind	1	1
yóu	由		from; out of	1	2
bǎi	擺	摆	to put; to place	2	5
bān	般		kind; variety	2	8
céng	層	层	(measure word for stories of a building)	2	7
dòng	棟	栋	(measure word for buildings)	2	6
guà	掛	挂	to hang; to hang up	2	6
guì	櫃	柜	cupboard; cabinet	2	5
hóng	烘		to bake	2	7
jí	急		urgent	2	8
jiù	舊	旧	(of things) old	2	6
kǒng	恐		to fear	2	7
pǐn	品		object; article	2	7
tǎn	毯		blanket	2	5
tiáo	調	调	to regulate	2	6
wū	屋		room; house	2	5
zháo	着		to burn; to touch	2	8
bō	菠	菠	(component in 菠菜/菠菜 [spinach])	3	12
chuān	川		river	3	16
dàn	淡		light in flavor or color	3	13
hú	湖		lake	3	16
jī	雞	鸡	chicken	3	11
jiè	芥	芥	mustard greens	3	11
jīn	巾		towel; scarf	3	14
lán	蘭	兰	orchid	3	12
lì	麗	丽	beautiful	3	15
liú	留		to leave behind	3	11
liú	流		to flow	3	14
lù	慮	虑	to worry; worry	3	14
méi	梅		plum	3	15
nèn	嫩		tender	3	12
shā	莎	莎	sedge grass	3	15
xiān	鮮	鲜	fresh	3	12
xián	鹹	咸	salty	3	13
yóu	油		oil; oily	3	13
zhēng	蒸	蒸	to steam	3	11
zhǔ	主		main; chief	3	14
bì	必		must	4	23
biāo	標	标	mark	4	23
chún	純	纯	pure	4	21
fěn	粉		powder	4	20
gāo	膏		paste	4	20
gòu	購	购	to purchase	4	21
hū, hu	乎		(Classical Chinese)		
			in; at	4	23
jià	價	价	price	4	21
lián	廉		cheap; inexpensive	4	23
liàng	量		quantity	4	22
lùn	論	论	theory; to discuss	4	19
máo	髦		children's bangs	4	22
mián	棉		cotton	4	22
pín	貧	贫	poor; annoyingly wordy or glib	4	24

shuì	稅		tax	4	24	sōng	鬆	松	loose; relaxed	5	29
wú	無	无	no; none	4	19	tán	談	谈	to talk; to discuss	5	32
xū	需		to need	4	20	tǎo	討	讨	to demand;		
xù	恤		to pity	4	19				to ask (for		
yá	牙		tooth	4	20				something) back	5	29
yú	於	于	(Classical Chinese)			xì	系		department		
			at; in	4	21				(of a college or		
zǎi	仔		boy; child	4	19	xuǎn	選	选	to choose	5	31
zán	咱		we	4	24	yàn	驗	验	to test	5	27
zhì	質	质	quality	4	22	yì	議	议	to test	5	35
bì	畢	毕	to finish	5	30				to discuss;		
guǎn	管		to control, manage;			zhāng	章		to deliberate	5	35
			to mind, to care			zhé	哲		essay; article	5	28
			about	5	32	zhǐ	指		wise	5	34
jì	濟	济	to provide relief;			zhì	至		finger; to point	5	29
			to help	5	31	zhì	至		to reach	5	30
jiàn	建		to construct	5	34	zhuàn	賺	赚	to profit	5	33
jiāng	將	将	will; shall	5	33	bèi	背		back	6	39
jiāo	交		to intersect;			biè	犖	别	intractable	6	37
			to crisscross	5	34	chóu	仇		to hate; hatred	6	43
jiě	解		to untie;			chuī	吹		to blow	6	41
			to resolve	5	32	dā	答		to reply	6	40
jiè	界		realm	5	27	dǐ	底		bottom	6	39
jué	決	决	to decide	5	31	diū	丟		to lose	6	44
kē	科		branch of academic			dù	度		degree	6	43
			or vocational study	5	32	gé	格		format; standard	6	38
kěn	肯		to agree;			gēn	根		root	6	40
			to be willing to	5	30	guài	怪		strange; to blame	6	42
lì	歷	历	to experience;			hā	哈		(imitating		
			experience	5	27				laughter)	6	44
pèng	碰		to touch	5	30	hǔ	虎		tiger	6	41
qí	其		(Classical Chinese,			jǐng	景		scene; scenery	6	40
			third person			jù	句		sentence	6	43
			possessive			lǎng	朗		sunny; bright	6	38
			pronoun)	5	28	mí	迷		fan; to be		
qīng	輕	轻	light	5	28				infatuated with	6	38
róng	融		to melt	5	33	nào	鬧	闹	noisy	6	37
shēn	申		to appeal	5	34	niǔ, niu	扭	扭	to twist	6	37
shǐ	史		history	5	28	ō	噢	噢	oh	6	41
shì	世		world	5	27	péi	陪		to accompany	6	40
shòu	授		to give	5	29	qiàn	歉		regret	6	42
shù	數	数	number	5	33						

qíng	情	feeling; emotion	6	42	zǒng	總 总	general	7	50
shì	匙	key	6	45	cún	存	to save up; to deposit	8	56
tài	態 态	attitude; shape	6	43	cūn	村	village	8	59
tíng	停	to stop	6	42	dài	貸 贷	loan; to loan	8	58
xiāng	相	mutual	6	39	dī	低	low	8	59
xìng	性	essence; quality	6	38	dú	讀 读	to read; to study	8	60
yào	鑰 钥	key	6	44	duàn	斷 断	to break; broken	8	56
yuán	原	original	6	41	fǔ	府	government office; official residence; mansion	8	58
zhī	之	(Classical Chinese, possessive pronoun)	6	39	fù	負 负	to shoulder; to bear burden	8	57
bǎn	版	edition	7	49	gōng	供	to provide; to support financially	8	55
bó	博	wide; abundant	7	47	guāi	乖	(of children) obedient; well-behaved	8	61
chí	遲 迟	late	7	51	jiǎn	減 减	to decrease	8	56
dāi	待	to stay	7	51	jiǎng	獎 奖	to reward; reward; award	8	58
dài	代	era; generation	7	52	jiè	借	to borrow; to lend	8	60
fān	翻	to turn over	7	53	kuǎn	款	sum of money	8	59
gǎn	敢	to dare	7	51	liáng	良	good; excellent	8	55
hài	害	to cause trouble; to do harm to	7	51	líng	零	zero	8	58
jī	圾	(component in 垃圾 [trash])	7	50	nóng	農 农	agriculture	8	59
jié	結 结	to tie	7	48	qiàn	欠	to owe	8	60
lā	垃	(component in 垃圾 [trash])	7	49	qǔ	取	to obtain	8	57
luò	絡 络	net; nexus	7	47	rù	入	to enter	8	55
luò	落 落	to fall	7	50	tíng	庭	courtyard	8	57
miǎn	免	to exempt	7	53	xián	嫌	to dislike; to mind; to complain of	8	60
ruǎn	軟 软	soft	7	48	xiǎng	響 响	loud	8	57
shèn	甚	rather; very	7	48	yín	銀 银	silver	8	61
wén	聞 闻	to hear	7	47	yù	育	to cultivate; to educate	8	55
wǔ	伍	troop; team	7	50	zhèng	掙 挣	to make money	8	56
yán	嚴 严	serious; strict	7	52	bìng	並 并	actually	9	67
yì	譯 译	to translate	7	53	cái	材	material	9	68
yǐn	癮 瘾	addiction	7	52	fān	番	(measure word for rounds; measure word for type or kind)	9	68
zá	雜 杂	mixed; miscellaneous	7	49					
zài	載 载	to carry	7	48					
zhì	誌 志	to record; record	7	49					
zhù	助	to assist	7	52					
zī	資 资	money; capital	7	47					

fǎn	反		opposite	9	67	jǐ	擠		crowded; to push against; to squeeze	10	74
fèng	鳳	凤	phoenix	9	68						
gāng	鋼	钢	steel	9	65	jì	季		season	10	74
huà	畫	画	to paint; painting	9	66	jiāng	疆		territory; frontier	10	76
hūn	婚		marriage; married	9	64	jiāng	江		big river	10	76
lì	厲	厉	severe	9	64	jīn	津		ford; fluid	10	76
lóng	龍	龙	dragon	9	67	mò	漠	漠	desert	10	72
mǎn	滿	满	full	9	64	shān	山		mountain; hill	10	72
mò	墨		ink	9	69	shēn	深		deep	10	76
pái	排		row; to line up	9	65	wěi	緯	纬	weft; latitude	10	73
qín	琴		musical instrument	9	65	xiāng	鄉	乡	ancestral place; village	10	71
sǎo	嫂		older brother's wife	9	63	xíng	形		shape	10	73
shè	設	设	to set up	9	63	yán	沿		along	10	72
shì	士		soldier; a professional or educated person	9	63	yún	雲	云	cloud	10	77
shuò	碩	硕	ample; big	9	64	zhèn	圳		ditch in a field	10	77
tóng	童		child	9	66	zú	族		ethnic or social group	10	75
yí	移		to move	9	63						
yuàn	怨		to complain	9	66						
zé	擇	择	to choose	9	67						
zhí	侄		brother's son; nephew	9	65						
zūn	尊		to respect	9	66						
bèi	倍		(measure word for times by which something is multiplied)	10	73						
bīn	濱	滨	shore	10	75						
bù	部		part; section	10	74						
chuán	船		boat; ship	10	71						
ěr	爾	尔	(Classical Chinese, second person pronoun)	10	75						
fēng	風	风	wind	10	71						
hé	河		river	10	71						
jī	積	积	to accumulate	10	73						
jí	集		to gather	10	72						